ELK-Tech
**Endangered Language
Knowledge & Technology**

Carleton
UNIVERSITY

# Digital tools for endangered languages:
## Listening, learning and looking ahead

Room 2224-2228 RB (Richcraft Hall), Carleton University
September 27 & 28, 2019

## Day 1: Listening and learning

### Morning: Getting to know each other

| | |
|---|---|
| 8:30-9:30 | Breakfast and registration |
| 9:30-10:00 | Land acknowledgement, opening (Loran Thompson), welcome and introductions |
| 10:00-11:00 | Guests introduce themselves |
| *11:00-11:30* | *Coffee break* |
| 11:30-12:15 | Guests introduce themselves (continued) |
| 12:15-12:30 | Google Forms: no. 1 passion or concern about language |
| *12:30-1:45* | *Lunch (provided)* |

### Afternoon: Your language situation and role of technology

| | |
|---|---|
| 1:45-2:15 | Community knowledge, ethics and privacy (Amos Hayes, ELK-Tech) |
| 2:15-3:00 | Discussion: Challenges, changes and role of technology |
| *3:00-3:30* | *Coffee break* |
| 3:30-5:00 | Discussion presentations |
| 5:00-5:25 | Indigenous knowledge and language (Rebekah Ingram, ELK-Tech) |
| 5:25-6:00 | Open discussion and summary: preparing for Day 2<br>Closing |
| *6:00-7:30* | *Dinner (provided)* |

## Day 2: Learning and looking ahead

### Morning: Existing tools

8:30-9:30        Breakfast and registration

9:30-9:45        Land acknowledgement, opening, goals for Day 2

9:45-10:10       Summary of existing digital tools (Mike Barker and Mercedes
                 Veselka, ELK-Tech)

10:10-10:45      Try out existing apps

10:45-11:35      Presentations
                 - Guy McAuliffe and Dennis Patrick, FirstVoices, BC
                 - Gavin Nesbitt, Pirurvik Centre, Iqaluit/Ottawa

*11:35-11:50*      *Coffee break*

11:50-1:00       Presentations
                 - Antti Arppe, ALTLab, University of Alberta
                 - Steven Bird (video), Charles Darwin University
                 - Brad McDonnell, University of Hawaii at Mānoa

*1:00-2:00*        *Lunch (provided)*

### Afternoon: New ideas

2:00-3:15        Collaborative language documentation and language learning
                 games

*3:15-3:45*        *Coffee break*

3:45-5:15        Discussion: Digital tools for your language
                 Sharing ideas

5:15-6:00        Open discussion and summary: where do we go from here?
                 Closing

*6:00-7:30*        *Dinner (provided)*